

Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie.

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 juni 2005

Convention collective de travail du 21 juin 2005

Betaling van een carensdag

Paiement d'un jour de carence.

Hoofdstuk I. Toepassingsgebied.

Chapitre Ier. Champ d'application.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werklieden en **werksters** en hun werkgevers die ressorteren onder het Paritair subcomité voor het **marokijnwerk** en de handschoennijverheid.

Article 1 er. La présente convention collective de travail est d'application aux ouvriers et ouvrières et leurs employeurs qui ressortissent à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie.

Hoofdstuk II. Betaling van een carensdag.

Chapitre II. Paiement d'un jour de carence.

Art. 2. De werklieden en werksters hebben recht op de betaling, door hun **werkgever**, van één carensdag, zoals bedoeld in artikel 52 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de **arbeidsovereenkomsten**, tijdens het kalenderjaar

Art. 2. Les ouvriers et ouvrières ont droit au paiement, par l'employeur d'un jour de carence, visé à l'article 52 de la loi du 3 juillet 1978 relative au contrat de travail, pendant l'année civile.

De werklieden en werksters met **minstens 10** jaar dienst in de **onderneming**, hebben recht op de betaling, door hun werkgever, van één bijkomende carensdag zoals bedoeld in artikel 52 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, tijdens het kalenderjaar.

Les ouvriers et ouvrières qui ont une ancienneté dans l'entreprise de 10 ans au moins, ont droit au paiement, par l'employeur d'un jour de carence supplémentaire, visé à l'article 52 de la loi du 3 juillet 1978 relative au contrat de travail, pendant l'année civile .

Hoofdstuk III. Geldigheid.

Chapitre III. Validité

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 januari 2005 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2006.

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1 er janvier 2005 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2006.

NEERLEGGING-DEPOT	REGISTRATIENEGISTR.	NR.
06 -07- 2005	27 -07- 2005	

75.805 / 00128.03